

avec la Grote Moerstraat, la Grote Moerstraat jusqu'au croisement avec la Zandstraat, la Zandstraat direction Varsenare jusqu'au croisement avec la Manlaan, la Manlaan (direction N367 - Gistelsesteenweg) jusqu'au croisement avec la N367 (Gistelsesteenweg) (en ce compris tous les croisements avec des voies publiques et privées), la N367 (Gistelsesteenweg) en direction de Jabbeke jusqu'au rond-point inclus situé à l'entrée et à la sortie n° 6 de la E40 (y compris tous les croisements sur ce trajet ainsi que tout le rond-point à hauteur du croisement avec la Zeeweg), l'entrée n° 6 de la E40 jusqu'à la borne kilométrique 91 au croisement avec la E40 (y compris la voie parallèle qui longe la E40 ainsi que la sortie n° 6 de la E40 en provenance d'Ostende à partir de la borne kilométrique 91), la E40 à partir de la borne kilométrique 91 direction Bruxelles jusqu'à la borne kilométrique 82,5 placée à la sortie n° 8 dans le sens qui va vers Ostende (la sortie n° 7 (Loppem), tout le rond-point à la fin de cette sortie (situé sur l'autoroute - territoire de Zedelgem-Loppem) et la voie allant de ce rond-point à la Koning Albert I Laan inclus).

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. L'arrêté royal du 31 août 2005 déterminant le périmètre du stade Jan Breydel en matière de sécurité lors des matches de football, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

tot en met het kruispunt met de Grote Moerstraat, de Grote Moerstraat tot en met het kruispunt met de Zandstraat, de Zandstraat (richting Varsenare) tot en met het kruispunt met de Manlaan, de Manlaan (richting N367 - Gistelsesteenweg) tot en met het kruispunt met de N367 (Gistelsesteenweg) (alle kruispunten met openbare en private wegen inbegrepen), de N367 (Gistelsesteenweg) (richting Jabbeke) tot en met de rotonde aan de op- en afrit 6 van de E40 (alle kruispunten op dit traject en de volledige rotonde ter hoogte van het kruispunt met de Zeeweg inbegrepen), de oprit 6 van de E40 tot aan de kilometerpaal 91 op het kruispunt met de E40 (inbegrepen de parallelweg die langs de E40 loopt evenals de afrit 6 van de E40 komende uit de richting Oostende vanaf kilometerpaal 91 (richting Brussel) tot aan de kilometerpaal 82,5, geplaatst aan de afrit 8 in de rijrichting Oostende (de afrit 7 (Loppem), de volledige rotonde aan het einde van deze afrit (gelegen op de Autobaan - grondgebied Zedelgem-Loppem) en de verbindingsweg van deze rotonde naar de Koning Albert I-laan inbegrepen).

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 31 augustus 2005 tot bepaling van de perimeter van het Jan Breydelstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00515]

19 JUILLET 2013. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade Ludo Coeck en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9°, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

Art. 2. Pour le stade Ludo Coeck, sis à la Berchemstadionstraat 75, à 2600 Berchem, le périmètre est délimité par : le Stenenbrug (N116) en passant ensuite à la Herentalsebaan (N116), la Boterlaarbaan (N116), la Van Strijdoncklaan (N116), la Herentalsebaan (N116) jusqu'au croisement avec la Frans Beirenslaan (R11), la Frans Beirenslaan (R11) et ensuite la Krijgsbaan (R11), la Vredesbaan (R11) et la Frans Van Dunlaan (R11) jusqu'au croisement avec la Boomssesteenweg (A12/N177), la Boomssesteenweg (A12/N177) et ensuite la Jan De Voslei (A12/N186) jusqu'au croisement avec la Kolonel Silvertopstraat (N148), la Kolonel Silvertopstraat (N148) jusqu'au croisement avec la Generaal Armstrongweg (N107), la Generaal Armstrongweg (N107) jusqu'à la Scheldeboord Rechteroever, la Scheldeboord Rechteroever jusqu'à la clôture de la concession de pilotage Zeeuwse Koormarkt, la clôture de la concession de pilotage Zeeuwse Koormarkt jusqu'au croisement avec la Tavernierkaai, la Tavernierkaai jusqu'au croisement avec la Brouwersvliet, la Brouwersvliet et ensuite la Oude Leeuwenrui, l'Ankerrii jusqu'au croisement avec le Koeikensgracht, le Koeikensgracht jusqu'au croisement avec l'Italiëlei, l'Italiëlei jusqu'au croisement avec la Franklin Roosveltplaats, ensuite la Gemeentestraat, la Carnotstraat et la Turnhoutsebaan jusqu'au croisement avec le Stenenbrug.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00515]

19 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Ludo Coeckstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Voor het Ludo Coeckstadion, gelegen in de Berchemstadionstraat 75, te 2600 Berchem, wordt de perimeter afgebakend door : de Stenenbrug (N116) overgaand in de Herentalsebaan (N116), de Boterlaarbaan (N116), de Van Strijdoncklaan (N116), de Herentalsebaan (N116) tot en met het kruispunt met de Frans Beirenslaan (R11), de Frans Beirenslaan (R11) overgaand in de Krijgsbaan (R11), de Vredesbaan (R11) en de Frans Van Dunlaan (R11) tot en met het kruispunt met de Boomssesteenweg (A12/N177), de Boomssesteenweg (A12/N177) overgaand in de Jan De Voslei (A12/N186) tot en met het kruispunt met de Kolonel Silvertopstraat (N148), de Kolonel Silvertopstraat (N148) tot en met het kruispunt met de Generaal Armstrongweg (N107), de Generaal Armstrongweg (N107) tot en met de Scheldeboord Rechteroever, de Scheldeboord Rechteroever tot en met de omheining concessie loodswezen Zeeuwse Koormarkt, de omheining concessie loodswezen Zeeuwse Koormarkt tot en met het kruispunt met de Tavernierkaai, de Tavernierkaai tot en met het kruispunt met Brouwersvliet, Brouwersvliet overgaand in de Oude Leeuwenrui, de Ankerrii tot en met het kruispunt met de Koeikensgracht, de Koeikensgracht tot en met het kruispunt met de Italiëlei, de Italiëlei tot en met het kruispunt met de Franklin Roosveltplaats, overgaand in de Gemeentestraat, de Carnotstraat en de Turnhoutsebaan tot en met het kruispunt met de Stenenbrug.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeteer met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeteer.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2013/03193]

1^{er} JUILLET 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I^{er} de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à adapter l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I^{er} de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières (ci-après dénommés "la loi du 6 août 1993" et "l'arrêté royal du 26 mai 1994"), dans le but :

- de formuler plus clairement l'article 2 qui arrête les valeurs mobilières qui peuvent être détenues dans un système de liquidation visé à l'article I^{er}, 1^o de la loi du 6 août 1993;

- de préciser les règles de calcul des intérêts courus pour l'application de la retenue et de la bonification de précompte mobilier.

Par la même occasion, quelques actualisations de textes sont proposées sans modification de portée fondamentale.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

Le présent article uniformise et clarifie la terminologie de référence, sachant que l'usage combiné des notions de "titres à revenus fixes" et de "valeurs mobilières à revenus fixes" pouvait susciter des interrogations.

Les titres à revenus fixes définis à l'article 2, § 1^{er}, 8^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, comprennent entre autres les obligations, bons de caisse et autres titres analogues.

Cette définition ne dessine pas de profil-type de rémunération des capitaux. Elle ne prescrit aucun mode ni rythme particulier de calcul des intérêts, lesquels sont librement définis entre les parties contractantes (prêteur et emprunteur).

Le terme "fixe" utilisé dans la notion générale "titres à revenus fixes" ne peut en aucun cas signifier que ne seraient visés que des titres productifs d'un intérêt fixe et constant pendant toute la durée du titre (exemple : obligation émise à un taux d'intérêt progressif, prédéterminé certes, mais néanmoins variant périodiquement jusqu'à l'échéance finale).

Il importe ici de ne pas confondre le libellé d'une notion, qui a uniquement pour portée d'introduire dans la législation une appellation générique, avec le sens qu'on lui attribue.

Il en va de même, par exemple, en ce qui concerne la notion de "société", qui comprend non seulement des sociétés commerciales au sens du droit commun, mais aussi entre autres des associations de nature quelconque qui possèdent la personnalité juridique (cf. article 2, § 1^{er}, 5^o, CIR 92).

L'introduction de telles définitions vise uniquement à faciliter la lecture de la législation fiscale, en l'occurrence du CIR 92 (et des législations associées), via l'usage de notions propres.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2013/03193]

1 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd, strekt ertoe het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten (hierna "de wet van 6 augustus 1993" en "het koninklijk besluit van 26 mei 1994" genoemd) aan te passen teneinde :

- artikel 2, dat de effecten vastlegt die kunnen aangehouden worden in een vereffeningstelsel bedoeld in artikel 1, 1^o van de wet van 6 augustus 1993, duidelijker te formuleren;

- de berekeningsregels van de lopende rente te verduidelijken voor de toepassing van de inhouding en de bonificatie van de roerende voorheffing.

Bij dezelfde gelegenheid wordt tevens een actualisering van de tekst voorgesteld zonder een wijziging ten gronde.

Bespreking van de artikelen

Artikel 1

Dit artikel maakt de referentie-terminologie eenvormig en verduidelijkt ze, wetende dat het gezamenlijke gebruik in de Franse tekst van de begrippen "titres à revenus fixes" en "valeurs mobilières à revenus fixes" vragen zou kunnen doen rijzen.

De in artikel 2, § 1, 8^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 gedefinieerde vastrentende effecten bevatten onder andere obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten.

Deze definitie maakt geen standaardprofiel op voor de vergoeding van kapitaal. Ze schrijft geen enkele manier of specifiek ritme voor de interestberekening voor, welke vrij bepaald worden door de contracterende partijen (lener en ontliener).

De term "vast" die gebruikt wordt in het algemeen begrip "vastrentende effecten" kan in geen enkel geval betekenen dat slechts effecten bedoeld worden met een vaste en onveranderlijke interestvoet gedurende de volledige looptijd van het effect (voorbeeld : een obligatie uitgegeven aan een progressieve rentevoet, natuurlijk vooraf bepaald maar niettemin periodiek variabel tot de eindvervaldag).

Het is hier van belang om de bewoording van een begrip, dat enkel dient om een algemene benaming in de wetgeving in te voeren, niet te verwarren met de betekenis die eraan wordt toegekend.

Hetzelfde geldt bijvoorbeeld wat het begrip "vennootschap" betreft, dat niet enkel de handelsvennootschappen in de zin van het gemeen recht omvat, maar ook ondermeer verenigingen van om het even welke aard die rechtspersoonlijkheid bezitten (cf. artikel 2, § 1, 5^o, WIB 92).

De invoering van dergelijke definities heeft enkel tot doel om het lezen van de fiscale wetgeving, in dit geval van het WIB 92 (en de daaraan verbonden regelgeving), te vergemakkelijken door het gebruik van eigen begrippen.